

Vtorek, četrtek in soboto izhaja in velja v Mariboru brez pošiljanja na dom

za vse leto 8 g. — k.
" pol leta 4 " — " "
" četrt " 2 " 20 "

Po pošti:
za vse leto 10 g. — k.
" pol leta 5 " — " "
" četrt " 2 " 60 "

Vredništvo in opravništvo je na stolnem trgu (Domplatz) hiš. št. 179.

SLOVENSKI NAROD.

Oznani:

Za navadno tristopno vrsto se plačuje:
6 kr. če se tiska 1krat,
5 " " " 2krat,
4 " " " 3krat.
veče pismenke se plačujejo po prostoru.

Za vsak tisek je plačati kolek (štampelj) za 80 kr.

Rokopisi se ne vračajo, dopisi naj se blagovoljno frankujejo.

Nasledki sedanje vojske.

Nemci so polni radosti zaradi nepričakovanih pruskih zmag, in celo med nami naletamo ljudi, ki svoj „siegesfest“ praznujejo, kadekoli so Nemci v pest dobili katero novo francosko trdnjavo. Treba je premisliti, ali je vse to res tolikega veselja vredno, pomisliti za to, ker so oni, ki se zdaj veselijo, izrčeni nasprotniki slovenskega gibanja in naroda.

Skoraj ni več dvomiti, da ne bi pruska armada zmagonosno marširala v Pariz in da bode tam pruski kralj ponosnemu francoskemu narodu narekal sramotne mirovne pogoje. Stvari so stale že drugače. V Tilzitu je Napoleon I. pogoje diktiral potlačeni Prusiji. Ko bi bil kdo tačas Napoleona I. svaril pred nevarnostimi, ki bi jih njegovi dinastiji in državi utegnili napravljati tedaj onemogla Prusija, bil bi se mu Napoleon tačas ravno tako zaničljivo smejal, kakor bi se grof Bismarck, ko bi mu kdo zdaj pripovedoval, da bode aneksija Lotaringa in Elzasa kedaj še delala Prusiji sitnosti in nevarnosti.

In vendar stvar ni tako smešna. Prvi Napoleon je bil, ki je tretjega pregnal s prestola. Sedanja vojaška organizacija je dejansko napoleonska naprava. Ona izvira iz one hudobnosti, s katero je francoski zmagalet zaničeval mišljenja narodov. Ko je Prusija na zatilniku čutila nogo zmagalčeve, jela se je vzdigovati, ko je le mogla, in počasi a vztrajno je krepčala moči, ki so jej bile še ostale. Armada, ki bode po človeških računih v kratkem marširala v premagani Pariz, je nastala iz samobrambe in iz one nevolje, ki jo je vzbujal ošabni Korzijanec v srcu zaničevanega in tepanega naroda. Enaki vzroki bodo imeli enake nasledke. Pod katerim koli imenom bode po sklenenem miru vojak postal vsak Francoz, ki bode sposoben nositi orožje. Ko bodo pretekla nekatera leta, lahko je mogoče, da bode v svojih mejah zmanjšana Francoska

mogla dva milijona vojakov poklicati k zastavam. Med tem seveda tudi Prusija ne bo mirovala, in se bodo tudi druge države ravnale po danem jim izgledu. Sedanja vojska bo rodila najprvo vojake, potem pa vojske, tolike in take, da morebiti niti stara niti novejša zgodovina ne vé pripovedovati o enacih.

Zgodovina uči, da se zmagovalci spremené v premagane. Sreča je nestanovitna, vspehi veljajo le nekoliko časa. Ni nemogoče, da se v 10 letih v Evropi napravi nova državna alijanca, kateri bode Francoska stala na čelu povzdigovaje klic po odtrganih jej deželah. Potem bodo mogoče tepene one armade, ki zdaj zmagujejo, potem pa bode prihodnji zmagovalec poznal tako malo zmernosti, kakor malo jo pozna sedanji — pruski. Tudi zmagonosni Francoz ne bode samo tirjal, kar se mu je odvzelo, ampak tudi to, do česar nima nobene pravice. Kakor zdaj Nemci tirjajo Strassburg in Metz, tako bodo kasneje zmagonosni Francozi tirjali Kolonj in Majnc. Mislimo si, da se bodo zdaj tepeni v 10 letih mogli maščevati, da bodo od Nemčije hoteli odtrgati nemške dežele, potem gotovo zopet nemški narod ne bode miroval, in skušal se bo zopet maščevati. Nemčija postane zopet velik tabor, zopet bode vihrala vojna furija in mogoče je, da se po dolgih vojskah mejniki med Nemci in Francozi tje postavijo, kjer so stali leta 1869. In tako bi se bile 3 velike vojske, pobilo na milijone ljudi, potratilo na milijone denarja samo za to, da bi se povrnilo odnošaji, katerih prevračanje zdaj tira Francoze obupanju, Nemce pa skrajni ošabnosti v naročje.

Z ozirom na vse to nam vzbuja samo pomilovanje, ako vidimo naše Nemce dan za dnevom „siegesfestovati“ in dozdevajo se nam vsakokrat, kakor divjaki, ki plešejo na grobu svojih bratov in sinov, na grobu svoje svobode.

Še manj pa razumevamo, da naši prijatelji tožijo in si malajo neko žalostno prihodnost pod pruskim

gospodarstvom. Kakor je svet tudi pomanjkljiv, za to je skrbjeno, da drevesa ne rasto v nebo, tudi pruska drevesa ne.

Dokler je bila Francija mogočna, povsodi je očitno ali skrivno nasproti delala največi slovanski državi, ruskemu carstvu. Vse to je delala z velikim in vidnim vspehom. Zdaj poteptana Francija ne le nima več moči, ampak tudi volje ne rusko napredovanje v katerem koli oziru ovirati. Največi nasprotnik, katerega bi bila imela petersburška vlada pri svojem prizadevanji ustanoviti novo veliko slovansko državo, leži na tleh in bode drage volje postal zaveznik slovanskega vzhoda, celo sam bode zaveze in prijateljstva prosil. Sedanja vojska je nakopala Nemčiji stalnega sovražnika, Rusiji pak novega vazala. Slovanski sovražniki so si do zdaj obetali, da bode neslovanski, tako imenovan kulturni zahod solidarno postopal proti slovanskemu vzhodu. Zdaj je s to upaznijo pri kraji. Brezumno, ki ga je sedanja vojska odprla med zapadnima velikima narodoma, je preveliko, da bi se moglo prvoprihodnja desetletja zakriti. Politični preroki trdijo, da je rusko-francoska zveza od Ljudevita XVIII. sem kot vedno strašilo žugala Nemčiji. Ta zveza je zdaj postala jako vrjetna, skoraj neizogibljiva. Ko bi se tudi nepričakovano osnovala neka srednje-evropska zveza, ki bi bila mogočna dovolj, da bi se izdatno branila napadov od vzhoda in zahoda, vendar bi že ta bramba sama na sebi imela nasledke, ki bi materialni razvoj, blagostanje in srečo milijonov in milijonov naših političnih sovražnikov najhuje škodovala. Ako bi morali Nemci vedno pod orožjem stati proti vzhodu in zahodu, bila bi to samo na sebi že velika nesveča za Nemce, ker bi to tirjalo vsak dan novih žrtev, ker bi delavni stan zmanjševalo, vojaštvo množilo in jemalo vsakdanji kruh pridnemu možu iz ust. Iz človečanskega ozira je vse to obžalovati, iz političnega, v katerem zdaj mi stojimo, nam more biti le po volji, ako se našemu večnemu sovražniku, s kte-

Listek.

Jezikoslovna razmišljanja.

IV. Glas r v slovenščini.

Tam kjer razdrobljene stvari ležé, ima površina posebno barvo, ona je: šarasta, prižana, rižasta, sera (gespränkelt), ima maroge in proge, kar vse od tega odvisi, v kakšnem redu drobnina leži.

Stvari s tako površino imel je naš narod v psihologičnem pogledu za grde, odurne, hrdjave, ¹⁾ zato

¹⁾ V V. jezikoslovnem razmišljanju „o glasu l“ bom pokazal, da glas l ravno nasprotje tega pomeni kar glas r. Glas l in glas r sta tako rekoč nasprotna glasovna pólá, in zavoljo tega se ta dva glasova v našem jeziku nikjer v eno korenično tvorino zvezana ne najmeta, v ostalih indoevropskih jezikih pa, kolikor jaz o tem sodim morem, le redko kdaj. S prva kanil sem fiziologijo obeh teh glasov pod enim razvijati, da na tak način nasprotnost njih pomenov čem razgovetneje predočim. To nakano opustil sem samo zato, da si enkrat zbrano metodo ne pohabim. Če bi pa vendar to storil bil, bi bil pri tej priložnosti pokazal, da glas l zaznamuje nekaj gladkega, tedaj nasprot glas r-u: gladko površino (lice, čelo, dlan plan, led, itd.), in da naš narod v psihologičnem pogledu gladke stvari za lepe, ljube, mile ima, tedaj ravno nasprotje pojmov: grdega, odurnega, hrdjavega. Pravi pa že ostareli izraz za črno barvo je gal, od tod o gal (ogel, kohle, v razloček od vogel die ecke, v katerem je korenika vog etwas biegsames, umgebogenes) galka (kavka

najdemo glas r v imenih grdih stvari in grdih lastnostih; med te še štejejo vse, ki so črne (nasprotje je belo), mrak, ¹⁾ smrt, gorje, smrad, sramota, siromaštvo, reva, greh, črt, vrag, škrt, šarjia (hexerei), čarovnik; vrač, vraža, nadalje vse, kar je surovo, osorno, borno in krlavo ²⁾ (zerrauft).

Glas r najdemo nadalje v imenovanju tistih dejanj, vsled katerih se kaj drobi. Stvari se morejo na razne načine drobiti. Trde stvari se terejo, od tod imena: trn, strn, treska, terinje (heublumen drob), trupič, truski (gebrochene weingartstücke), truplo (der zerfallende todte körper), strup (das zersetzende gift), trud, tropine, trošine, črepine, otrobi, strela, tir (der zertretene weg, tukaj sem spada brž ko ne tudi trata, zertretener rasen, terišče, turnirplatz), trušati (tranchiren, trušar der tranchirer bei hochzeiten), trošiti (troha). Pojem trenja je v psihologičnem pogledu tudi, če človek strada, če trpi, če se trsi, če tarna, če ga je strah, če je strasten, če se stara. Sem

dohle), galovran (kavran) enako kakor kača — gadča femin, od gad. Al o tem več pri dotičnih glasovih. Pis.

¹⁾ Naš narod razumeva pod personificiranim „mrakom“ škodljivi vpliv, ki ga mračen zrak na človeško telo ima. „Mrakovi so nad dete prišli“ se reče, če je dete o mraku zunaj bilo, in je potem nemirno spalo. Pis.

²⁾ „Hala, hala mlada gospa!
Pa kaj ste vi tak krlava?
Nikaj, nikaj zlahtni gospod!
Mene je dekla česala.“ Nar. pes. Pis.

bi se dalo tudi uvrstiti: trap (nemško-slovenski „trampel“), v katerem je kakor se reče nekaj potrto, tranča (Gefängnis, folter), tarča, in še več enacih.

Trde stvari se nadalje: krhajo (od tod kruh, krhelj, krljika, krhko, krsno), krnijo, skrnina, gicht, v psihologičnem pogledu oskrunijo.

Trde stvari, preden se zdrobé, se nadalje: stržejo, strugajo, krešejo, škrtajo, (škrt), rušijo, krčijo, krojijo, grizejo, krcajo, krajšajo (kratko, kraj), v psihologičnem pogledu: skrb, briga.

Trde stvari se tudi režejo (rega, reža, les ali deska regne, kader se razpoči.) Tukaj bi bilo mesto za uvrstiti: rana (die klaffende wunde), rezati se (den mund in form einer rega oder reza verziehen), nadalje predlog raz in jegova derivata: razen, obraz, izraz, brazda, brazga in druge.

Tudi tekočine se dajo razdrobniti, in tudi v imenih, ki to dejanje zaznamujejo, najdemo glas r. Tekočine se pariyo, kropijo (krop, v starej slovenščini kropja zaznamuje kapljo), srkajo, srebajo, šrkajo, bredejo, brodijo (nemško-slovenski brodeln), vrejejo, varijo, pršijo, cmrkajo (saugen, cmrk wübel pa tudi saugpumpe), bruzgajo, bruhajo, brišejo, curijo, zvirajo (vir), crpajo, burkajo, hrkajo (hrk röhrenförmige krugmündung), vrvrajo, ronijo, (morebiti bi se dala tukaj uvrstiti roka-vronka die herabfallende, obronek der mantel eines berges, der bergabhang, über den regen und steine herabkollern, herabrinnen).

rim in ki se nam vsak dan grozi, za trdno zavežejo roke.

Naj se za zdaj Nemci veselijo, naj streljajo, razrazsvetljujejo, pojó in pijo — vsega tega bode konec. Doživeli bodo tudi še slaven mir, in zopet bodo peli in pili. A ta mir bo le na pol mir, ker ostala bo bojazen pred prihodnjimi maščevalnimi vojskami. In med tem, ko se bode nemški in romanski zahod med seboj krotil, rastla bode moč in veljavo slovanskega severa in vzhoda in v kratkem bode imel sedanji zmagovallec tako skrbipolne noči, kakor jih ima sedaj premagani Francoz. Med našimi sovražniki se je za desetletja z nova ukoreninilo staro dedno sovraštvo, katero bode živeča generacija prepustila kot žalostno volilo svojemu potomstvu. Slovan pak bode to sovraštvo rabil za se in za svoje namene, in dasiravno morebiti v teh bojih ne bode prelil ni kapljice krvi, izdal ne počenega vinarja, bode brž ko ne vendar le tisti, ki bode enkrat sedaj razsvetljujejo in razgrajajočim Nemcem odgovarjal na njih zaničevanje proti slovanstvu z nemškim prigovorom: „Naj bolje se smeje, kdor se zadnji smeje!“ —

Osnova adrese deželnege zbora českega

se glasi: „V svoji preponižni adresi 14. sept. t. l. in v spomenici jej priloženi smo razložili zgodovinski razvoj in pravno opravičenje samovlastnega stanja kraljevine češke: dokazali smo, ka mislimo, da moramo to državnoopravno stanje braniti deželi, državi in dinastiji na korist; mi smo izrekli, da smo namenjeni posluževati se te pravice in dolžnosti; izrekli smo, da smo pripravljene pōtem dogovorov pravne tirjatve naše dežele složiti s tirjatvami močne države in opravičenih tirjatev družih kraljevin in dežel.

Kakor takrat smo k temu tudi zdaj pripravljene, a tudi naše prepričanje se ni spremenilo. Prepričani smo, da samo na trdnih in zavarovanih pravnih tleh se more najti začetek za srečno odpravljanje žalostnih zmešnjav v javnem življenji. Ali taka tla vidimo samo v onem vzajemnem razmirji pravic in dolžnosti, o katerem same besede n. v. reskripta poznavaajo, da to razmerje obstaja med deželo in vladarjem. To vzajemno razmerje pa se ne dá nikdar enostransko odpraviti ali spreneiti, tudi se ne morejo iz tega razmerja izvirajoče vladarske pravice kar skratka prepustiti ali deliti z postavodajnim zborom stoječim izven ustave naše dežele. Državopravne razmere se dadé spreminjati le pōtem svobodnih dogovorov.

Ravno tako jasno in trdno je naše prepričanje gledé odnošajev naše dežele nasproti celokupni državi. Tudi mi vidimo kraljevsko besedo 20. oktobra 1860 v

velebnem svitu svečane obljube vladarske; tudi mi v njej spoznamo trdna tla v razvijanju našega javnega prava, in mi mislimo, da se je javno pravo zlasti zato tako zmedlo, ker so kasneje državne osnovne postavbe 26. februarja 1861 in 21. dec. 1867 v nasprotji z duhom oktoberske diplome in v njej v nova priznanih pravnih tirjatev kraljevin in dežel. Kakor je najvišji sklep Nj. veličastva Ferdinanda I. od 8. aprila 1848 deželnemu zboru česemu povrnil postavodajno oblast v vseh deželnih zadevah, tako je Vaše veličastvo z ono kraljevo besedo oklicalo visokosrčni sklep, da hoče faktično še rabljeno polnomočje monarhičnega gospodarstva po pravnih tirjatev kraljevin in dežel zopet deliti s postavnimi deželnimi zbori — k sodelovanji pri najvišjih nalogah skupne države pa sklicati zastopnike vseh dežel in narodov v državi.

Bili smo in smo še zdaj pripravljeni v zvezi z drugimi narodi v državi udeleževati se postavnega zastopanja celokupne monarhije in sodelovati pri nalogah skupne države. — Sedaj zborujoči državni zbor pa ne zedinjuje vseh avstrijskih narodov, v njem niso zbrani zastopniki skupne monarhije — njegova delavnost ni posvečena nalogam skupne države.

Obstanek tega državnega zbora je razdružil ono edinstvo v državi, v kateri je kraljestvo česko od nekdanj zvezljalo svoje samopravno stanje; on odpravlja vladstopravje Česke, ker razmirje te dežele do vladarja in skupne države v jako imenitnih zadevah spreminja, ne spoštuje nje prava, in ker on ni zadobil potrjenja polnopravnih zastopnikov českih; on hoče državopravno veljavo dati osnovi, ki se ima še le novo ustvariti.

Med tem ko je Česka pragmatično sankcijo iz svobodnega nagona sprejela kot samostalen in nobenemu družemu ne podložen ud skupne monarhije, naj bi se zdaj v novi državni osnovi pogubila krona česka, namestu da bi svojo bliščobo širila za veljavo in moč države — v osnovi, ki je narodno nasprotje priostila, a ne odpravila, in ki v očigled žugajočemu položaju evropskih razmer v sebi nosi prvi začetek resnih nevarnosti za obstanek države.

Radi bi se prepustili upanju, da se bode dejansko uresničila v n. v. reskriptu 26. sept. t. l. zopetovano izrečeni dobrohotni namen Vašega veličastva, ker se namreč ustreže s pravičnim tirjatom naše dežele — radi bi pričakovali za državo in deželo vspešnih nasledkov, ki bi naj jih imela v n. v. poročilu 25. avg. t. l. obljubljena revizija razmerja tega kraljestva do skupne monarhije. Vendar se nam vse to dozdeva nemogoče, dokler — pri trdem ravnanji po vsaki zunajni obliki usiljenih ustavnih postav — nespremenjeni državni zbor tudi v takih vprašanjih, ki se smejo reševati samo med

českim kraljestvom in njegovim kraljem, odločenje krone odvisno dela od drugih, po našem prepričanju za kaj takega neopravičenih faktorjev. Saj se je že od nekdanj česemu deželnemu zboru pridržana pravica potrjevati spremembe v oblasti dežel česke krone izročilo legislativni kompetenciji tega državnega zbora.

Nikdar se ne smejo zastopniki drugih dežel in narodov za sodnike postavljati v zadevah pravic kraljestva českega in razmerja českega ljudstva nasproti svojemu postavnemu kralju.

V svoji najponižnejši adresi 14. t. m. smo spoštljivo nasvetovali, kako bi se dalo v tej zadevi težavam pomagati. Naši nasveti se vsled n. v. reskripta niso sprejeli. Ako bi Vašemu Veličastvu dopadalo, v tej zadevi poslati nam druge nasvete, bode sedanji deželni zbor, kakor je tudi prepričan, da je kot prvi in najpotrebnejši pogoj za povrnjenje pravnih razmer težiti, da se sestavi pravičen in polnopraven deželen zastop — tudi kakor je zdaj sestavljen take nasvete s spodobno spoštjivostjo sprejel in resno premislil.

Ali po svojem prepričanju ne moremo in ne smemo zapustiti onih trdnih pravnih tal, ne moremo in ne smemo vstopiti v sedaj zborujoči državni zbor. Mi smo si dobro svesti odgovornosti, katero sprejemamo s tem sklepom in s to izjavo, globoko nas zadeva bolešno čustvo, da ne moremo ustreči zopetovano in nujno izrečeni želji Vašega veličastva. A svesti smo si, da delamo po svojem najglobljem prepričanju, po prepričanju, ki je postalo splošna lastnina velike večine českega prebivalstva; mi smo si svesti, da svojo dolžnost opravljamo proti deželi, državi in dinastiji; tudi smo si svesti, da s tem, ka varujemo samostojnost krone česke in legitimno pravo, branimo tla, na katerih edinih se dá napraviti ona složnost med vladarjem in političnim narodom českim, katero si želi srce Vašega veličastva.

Ako bode po taki složnosti srečno dovršeno ono zedinjenje med vladarjem in ljudstvom, potem naj se — in tega iskreno želimo — to sijajno izrazi v kronanji; potem bode tudi česki narod posvečeni simbol državopravne samostalnosti in samopravnosti države česke navdušeno pozdravljal na maziljeni glavi Vašega veličastva. Bog blagoslovi itd.

Dopisi.

Iz Ljubljane 4. oktobra. (Prva predstava dramatičnega društva) v nedeljo 2. oktobra se je prav dobro ponesla, gledišče je bilo prepolnjeno v vseh prostorih in občinstvo prav navdušeno. Prolog, v katerem se je posebno povdarjalo da domoljubno ob-

Stvari, ki glede svoje agregacije tako rekoč v sredi stoje med trdimi in tekočinami, drobje se na sledeče načine: strižejo, strojbajo (stroj die beitzte), drapajo, garjajo, mrvijo, trgajo, rujejo (rov, rovaš), grebejo (grob, graba, grb, grba, *) greben), rijejo, gorijo, družgajo, trebijo, rahljajo, rabijo, hrustajo, hrstljajo, *) žerejo, pržijo ali pražijo, derejo (drajna tummelplatz, draga furche, graben, längenthal), razdirajo, vrazijo (verwunden od tod poraz der sieg), razorjavajo.

Organična telesa, kader v drobnine razpadajo: trohne, prhne (prnje), perėjo (pereč-ogenj), krepavajo, crkavajo, hirajo, mrlijo, mrejo, premrujejo (premrj). Tukaj sem bi se morebiti vrstiti dalo: protin (die lähmende Gicht), drav (di entzündung im thierischen körper).

Razdrobiti se da tudi pot, gibanje, kretanje: drobniti (mit kleinen schritten gehen), gredem (gred die leiter, gredice die stiege), koračiti, kretati, krevsati, dirjati, drviti (dereč), dirati (v kompositih po-raz-predirati itd.) brésti, grezniti, drčati, trepetati, vtripati (trepavice), treniti, drgetati, trestti, dramiti, dražiti,

*) Grba pomeni prav za prav die furche längs des rückens: Kaj to (trpljenje) našim grham Ki imamo devet kož

Po grbi, po prdi
Lop! koder prleti! narod. pes.

*) Če zemljice ne mam
Pa kruhek hrstljam. Narod. pes.

Pis.

Pis.

dremati, rukati, dregati, drgniti, frletti, frfetati, frfrati, fretati (n. pr. črevelj me freta—me žuli, nemško-slovenski freten, g'fret), kraspati, praskati, ripsati (hin und her wetzen), ritati, vrtati, vrteti (vrat, vrata), trkati, drsati, drkati, dršati (hechel), strmati (wirken, v nasprotji s plesti flechten), mrgoleti, vrcati (iskre vrcajo, če se razbeljeno željezo kuje), brcati, precati (koze preajo), breznati (zajec brezna rammeln), brstiti (ribe brstijo), mrestiti, rašiti, turjati (läufig sein), prati (v starej slovenščini ferire, scindere lavare), sprožiti, uriti se (žuriti se, urno), jeriti se (sich bewegen od tod morebiti jerhovina das bewegliche, weiche leder morebiti tudi: jerebica das leichtbewegliche repphuhn?) vihvati, šajtrati, švedrati, hinkend gehen), kolodirati (herumschwärmen, od tod nemško-slovenski haloder, kaj praviš ti na to epiharme!) *) Slovenec si domišljuje, da je pot, gibanje in kretanje sestavljeno iz več drobnih dejanj, in da to svojo domišljijo izrazi, vzeli je v znamenovanje tega glas r v dotične glagole, in se ve da tudi v imena od teh glagolov izpeljana.

Razdrobiti se da tudi zvok. Izgovarjanje r-a že samo na sebi zahteva tresočti glas, ki se skoz to poluči da gibanje jezika v malo delcezdrobi ter v vibracijo

*) Dasiravno v besedah: šajtrati, švedrati, kolodirati r ne spada strogo na koreniko ampak stoji kot neko vezilo med to in pa končnico, vzeli sem jih vendar v vrsto, ker mojo misel o fiziološičnem pomenu glasa r podkrepljujejo.

ali tremulacijo preide, Nemec bi rekel: triller. Glas r najdemo v sledečih glagolih to dejanje zaznamvajočih: škripati, vrvrati, ropotati, rožljati, žlaprtati (žlaprtek), prskati (les v ognji), vršeti, cvrčeti (cvrtje), drskati (knistern, drska der beim knistern abspringende theil) presti, brundati, (brunda maultrommel), brneti (bron), brnkati (klimpern), brencati, grkati (kräuschen), hršeteti, grgrati, grmeti, hršiti (če se platno trga zahrši), truhnati (dröhnen truś), krivkati (žerjavi), krokati (krokar), kruliti (svinja), kroliti (pes, zavolj tega so latinski gramatikarje r-u rekli littera kanina), rojiti (susurare), mrkati (mökern), mrckati, mrčati, regetati, regljati, rigati (osel), rikati, rjuti, vrkati (quacken), črčati (zirppen), drandirati (drozeg), draboletti (slaviček), žvrgoleti (škorjanec), grgotati (grlica grlo), hrčati (hareč wachtelkönig, po nekih krajih imajo ga za: prдавца), hrzati (konj, od tod hršel, hrtalec rüssel) krnjavkati (raunzen), hropsti (pes, kadar mu je vroče hrope), hrepsti (hripa — nemško-slovenski grippe) krotati, smrčati, trobiti, hrkati (hrk), krebati, hrakati (hrakelj), krigati, hrestati (ratschen), kričati, mrmrati, godernjati, revkati, terekati (sinnlos reden), vrispati, kregati, kramljati, barati, prositi, svirati, brljizgati, batrovati (trösten), protiti, zaškrpenteti (wie mit zähnen knirschen) *) žlabrati, reči, čmrkniti, hrbotati (stottern),

*) Marka za mizo tam sedi

In z zobmi zaškrpentiti. Narod. pes.

Pis.

činstvo ohrani isto prijaznost težavnemu početju dramatičnega društva, kakor jo je pokazalo lansko leto in jo kaže tudi ta večer, ko se je zbralo v tako obilnem številu, govoril je gosp. Tisen z razložno navdušljivo besedo, in večkrat je v sredi govora pritrjevalo občinstvo z krepkimi dobro-klici in živahno pohvalo. Igra „klobuk“ poslovenjena iz francoskega, se je predstavljala prav gladko in smo imeli zopet priliko prepričati se o izurjenosti nam že znanih moči kakor: gospodične Brusove in Jamnikove in gospodov Drahsler-ja, Grasselli-ja, J. Nolli-ja in Kajzel-a. Na novo nastopil je gosp. Jereb in dobro izvršil svojo sicer le malo nalogo. Petje, ki je bilo uloženo med igrami je zbudilo splošno radost in gromoviti plosk. Pela je gospodična pl. Neugebauerjeva pesem „Žalost“ od Miroslava Vilharja in arijo iz Mozartove opere „Čarobna piščalka“. Z gosp. Medenom pa sta pela skupaj duet iz Verdijeve opere „Traviata“. Krasni simpatični glas obeh je segel globoko do srca poslušalcem, kar so izrazili z jako živahno pohvalo. Burka „Na mostu“ se je prav dobro igrala, in je bilo le škoda da zaradi nekoliko neugodne dekorativne naprave ni bilo vse dobro umeti, kar je bilo igri na kvar. Gospodični Bonačeva in Brusova in gospodje Rus, Grill, Kramarič, Nolli J., Šušteršič in Jereb so se vsi držali prav dobro. V gosp. Rusu je dobilo društvo prav dobro novo moč za komične starce. Obe igri sta se vršili tako dobro, kakor se le more zahtevati od diletantov, posebno pri prvi predstavi, ko je bilo nekoliko novih moči, ki so bile še le prvokrat na odru. Zamolčati ne smem končno, da je tudi vojaška godba Huynovega polka pripomogla s svojim sviranjem k splošni navdušenosti ker je igrala samo slovanske točke ki so bile živo sprejete in pohvaljene. In tako je bil začetek dober, nadejamo se krepkega delovanja in izdatne podpore slovenskih domoljubov, kateri, posebno na deželi, še vedno ne cenijo neutrudljivo mlado društvo tako, kakor bi zaslužilo. Podpirajte je in pristopajte mu kot podporni udje! Letna plača le dve h gold. bo rodila mnogo lepega sadu!

Iz Ljubljane, 3. oktobra. [Izv. dop.] Naši nemčurski mestni očetje dosledno kopičijo blamažo na blamažo, kar kaže, da imajo tako trdo kožo, da se jih nič več ne prime. Pretekli petek je gorelo v Šmartnem za Savo in je vsled hude zape pogorelo 13 hiš in več gospodarskih poslopij. Požar se je pričel okoli 11. ure

brbrati, rotiti. Sem spada brž ko ne tudi struna in marenj (die menschliche stimme überhaupt).

Tudi luč al svitlôba se drobi. Luč brli (flackern), brlav (blinzeldes auge haben). Glas r v zrem svedoči, da si Slovenec zrenje (das schauen) misli iz naglo en na drugo sledečih, kratkih ali drobnih dejanj sestavljeno. Tukaj sem bi se dali po svojej naravi vvrstiti izrazi: zrak, zrklo, zrcalo, zora, žarek, morebiti tudi srebro (das flimmernde glänzende silber, srna (das hellblickende reh). Sicer pa naredim glede teh izrazov veliko vprašalno znamenje.

Kakor si Slovenec zrenje iz več drobnih dejanj sestavljeno misli, ravno tako tudi občutke telesne in dušne. Gledé telesnih občutkov najdemo glas r v sledečih izrazih: srbeti (arab), Nemec pravi: ein prickelndes gefühl, rezko, vrisk (jeder sehr scharfe essig), vroč, črnc (das bittere im jungen wein), žarek (rässe), trpek (herbe), britek, gorek (ogoršica sent). — V psihološičnem pogledu bi se dalo tu sem postaviti še: resen, strog.

Gledé dušnih občutkov vsakter ve, da neki efekti človeka skoz in skoz pretresejo. V imenih, takih dušo pretresočih efektov najdemo glas r, taka imena so: groza, strah, strmenje, koprnenje, hrepenenje. Človeka tudi strese, če se mu kaj hreti, grsti (X) ali grusti (ekeln.) V ene narodnej pesmi našel sem tudi izraz: vršenet (X), kterege pomen mi ni prav jasen brž ko ne pa zaznamovje tudi kakšen duše pretresoč efekt.

(Konec prih.)

- 1) V mojem srci ti (ljubček) ležiš
Nouč i den me vršeniš. Narod. pes. Pis.
2) Da se je grstila duši njihovej vsaka hrana.
Toplan str. 90. Pis.

dopoldne in dasiravno je v mestu bilo plat zvona, za ogenj, dasiravno so kmetje prišli prosit pomoči in so celó konje po brizgalnice poslali — se vendar nihče ganil ni in ni ena brizgalnica se ni odposlala na pogorišče. Nevolja in jeza je bila splošna in menda ni v nobenem jeziku izraza, s katerim bi se tako postopanje dostojno krstilo. Gosp. Kaltenegger je djál v zadnjem dež. zboru, ko se je nemčurjem očitalo nabiranje novcev za Pruse kot demonstracija da je temu uzrok le „ein allgemein menschliches gefühl“ — kje pa imate sedaj to človeško čutje, ko se na lučaj daleč od pogorišče vrnete, ko pičlo uro od mesta ne pošljete pomoči? Kako to opravičite? — Še le popoldne ob štirih se je vpotilo 6 mož „feuerscheu“ ko že nič več gorelo ni in ti so pri zadnjem plotu ogenj „panali“. To postopanje kaže Vaš značaj in skrajni čas je da odstopite iz mesta, kterege tako nevredno zasedate. Gospod župan je tako že mislil odpovedati se službe pa gg. dr. Pfefferer in Rudolf sta neki ponudila svojo pomoč pri odvetništvu in tako morebiti g. Supan še ostane nazovi — oče ljubljanskega mesta. Komu bi vsled tega čestitali? Strankam, ki želé praviške pomoči in pogorelcem gotovo ne. —

Politični razgled.

Komisija deželnega zbora českega, ki se ima posvetovati in potem zboru svetovati o cesarskem reskriptu, je sklenila, da naj deželni zbor na reskript odgovori z novo adresno in da naj se izreče proti pošiljanju svojih poslancev v državni zbor. Tako večina. Manjšina pa bode glasovala proti adresi in tirjala, naj se takoj volijo poslanci za državni zbor. Poročevalec večine je grof Leo Thun, poročevalec manjšine dr. Herbst. Večina je osnovo adrese že izdelala in tudi potrdila.

Dunajska „Zukunft“ vé pripovedovati, da bode cesar tudi na drugo česko adresno odgovoril z reskriptom in da bode tirjal od deželnega zbora českega natančnih nasvetov, kako bi se dala sprava napraviti in odstraniti državopravne homatije. Temu nasproti porača „Vaterland“ prav za gotovo, da se bode zborovanje českega zbora začasno ustavilo in da ministerstvo potem razpiše neposredne volitve za državni zbor. Kdo tú pravo porača, ni razsoditi; morebiti še ministerstvo samo ne vé, kaj hoče.

Te dni je bil Poljak Zyblikiewicz v Pragi. Od vlade ni imel menda nobene naloge in se je hotel le za svojo osebo podučiti o mišljenji na Českem. Pogovarjal se je s Palackijem, Riegerjem, Thunom in v vredništvu „Politike.“ Tako vsaj si dadé dunajski listi brzojavljati.

V Bankovcu na Dalmatinskem je prišlo do krvavih pretepov med kmeti in vojaki. Nekoliko jih je ranjenih. „Wand.“ ne vé povedati razlogov teh homatij.

Iz Pešte se „Wanderer-ju“ naznanja potelegrafu: „Beustu ostane njegov naslov in dohodki ministra cesarske hiše tudi potem še, ko bi odstopil. Morebiti se bo vendar ta sakonski državnik enkrat umaknil z mesta, na ktero nikdar ni sodil.“

V francoskem taboru se nadejajo, da bode Bazaine še enkrat poskusil prodreti iz Metzja. Ko bi mu se to tudi posrečilo, ne bilo bi Francozom mnogo pomagano, kajti armada Friderika Karlna bi Bazaina gotovo toliko nadlegovala, da bi Parizu ne mogel biti na nobeno korist, vsakako pa bi armada, ki je zdaj pred Metzom, šla pred Pariz.

Kar se s pomočjo balonov in golobov izvé iz Pariza, je malo spodbudljivo. Pomanjkuje jim voditelj in orožja, zlasti pa sloge. Med linijo in mobilno gardo vedno več postaja sovraštvo. Slišati je, da bi Favre in njegova stranka rada sklenila mir; Favre bi najraje nemudoma začel zopet mirovne dogovore. Druga stranka s Rochefortom na čelu hoče pa vojako nadaljevati po vsaki ceni. Favra podpira prejšnji štrasburški zapoveljnik Uhrich, ki pravi, da je splošni položaj obupljiv in torej svetuje pomiriti se.

Po nekterih poročilih Francoska vendar še ni tako pri kraju, kakor se sploh sodi. Loarska armada, ki že šteje 30.000 mož, se bode pomnožila na 60.000

mož. Topničarstvo in konjstvo te armade se opisuje kot izvrstno — stari izsluženi vojaki z vrlimi podčastniki. V nekterih dneh si upajo imeti 40.000 mož na nogah, in bodo potem začeli postopati proti južni armadi prestolnega princa. Tudi Bijonska armada bajé ni sama domišljija; pravijo, da je še močnejša nego loarska. V Lille se napravlja armada 80.000 mož iz južnih in zahodnih francoskih okrajev.

Iz Tura se brzojavlja, da so se bile okolo Pariza nektare resne manje bitke. Prusi so napravili nov armadni kor 100.000 mož močan, ki ima namen marširati proti Lyonu.

Prusi neki ne hoté Francozov, ki so jih vjeli pred Parizom, več obdržavti v zaporu, marveč jih pošiljajo nazaj v Pariz, češ naj Parižani sami prerede svoje ljudi.

Berolinska „Kreuztg.“ piše, da zdaj ni več vprašanje: ali, ampak kako naj se ustanovi nemška edinost. Vojaško-diplomatično vodstvo mora ostati vsakako v pruskih rokah. Nositelj nemške centralne oblasti se ne sme več imenovati predsednik, ampak cesar ali vsaj nemški kralj.

Iz Florence se sliši, da bode ministerstvo v parlamentu svetovalo, naj se glavno mesto italijanskega kraljestva za zdaj še ne preloži v Rim, češ da je tam mnogo pomanjkanja stanovanj, da naj se torej vsaj toliko časa še počaka, da se bodo sezidala potrebna poslopja.

V Rimu je zdaj ljudsko glasovanje, ali naj bi se papeževe dežele zedinile z italijanskim kraljestvom. Ljudstvo se je z veliko večino, sem ter tje enoglasno izreklo za zedinjenje. Papež je neki zaradi tega zlo žalosten in je zaukazal kardinalom in svojim hišnim uradnikom dvorno žalovanje. Papež hoče neki enega svojih zunajnih kardinalov imenovati za svojega namestnika za toliko časa, dokler bode trpelo njegovo ujetje, kakor imenuje svoje sedanje stanje. Sicer pa da bode skušal starosti in drugim oviram kljubu zapustiti nevhvaležno mu večno mesto. Tudi leoninski mestni oddelek, ki bi imel ostati papežu, je glasoval za zedinjenje, kar je italijanske vladne kroge spravilo v veliko zadrego, kajti ako Italija to mesto vzame v svojo posest, bode gotovo papež Rim zapustil, ako pa ga ne vzame, bode to po Italiji vzbudilo veliko nevoljo.

Te dni je bil počil glas, da se Rusija z veliko hitrostjo oborožuje. „Wien. Abdp.“ je pobleščena oklicati, da na teh glasovih ni nobene resnične besede. Temu nasproti beremo sledeči telegram iz Londona: „Times“ naznanja iz Peterburga, da bode Rusija v kratkem tirjala, naj se pogodba leta 1856 sprenaredi.

Razne stvari.

* („Triglav“), nemški list narodne stranke na Kranjskem, je moral nehati, ker mu je pomanjkovalo naročnikov in ker še tisti niso vsi plačali, ki so list sprejemali. Lastnik in vrednik „Triglavov“ je v zadnjem listu to neznani in razkril žalostno istino, da je kot edini delavec in pisatelj pri listu ne le zastoni delal, ampak da je imel tudi finančno zgubo. Naj sodi o „Triglavu“ kdo kakor mu drago, vsakako ostane nerazumljivo, kako da je narodna stranka na Kranjskem pustila zastati list, čegar potrebo je tolikokrat in tako strastno poudarjala; vsakako smo zgubili list, ki je narodno stvar zastopal, kolikor so mu pač dopuščale njegove moči — in več se ne more od nikogar tirjati, zlasti ako se pomisli, da pri nas na slovenskem gledé zastopanja slovenskih koristi v publicistiki vse roke križem drži — štejemo le nekoliko hvale vrednih izjem. Zatorej zgine doma en list za drugim, v nemške ali slovanske novine itak nihče ne piše, kakor da bi bil slovenski narod ves na vse strani tako zavarovan, da bi bile vse dolžnosti proti domovini že storjene, ako smo se vpisali v slov. Matico, ako smo šli k slovenski predstavi v gledišče in smo pomagali peti in ploskati, kader se je pela skoraj kakor ironija že se glaseča pesem: „Naprej zastava Slave!“ —

* (P. Raje vski.) V nemških listih beremo, da je dosedanji kaplan pri ruskem poročništvu na Dunaji

g. P. Rajewski imenovan za župnika pri cerkvi sv. Izaka v Peterburgu in da bode te dni zapustil Dunaj. Nemški listi so pri tej priliki polni veselja, češ da se je Rajewski za vse bolj brigal, nego za službo božjo za ude ruskega poročništva in da je bil on središče ruske in panslavistične propagande v Avstriji.

* (Policija) je konfiscirala 221. številko „Zukunfti.“ Kakor vredništvo sumi, zgodilo se je to zaradi necega dopisa iz Ljubljane, v katerem se je govorilo o novo imenovanih učiteljih in direktorji na viši realni gimnaziji v Novem mestu. Res najboljša pot: konfiscirajte opravičene pritožbe, nezadovoljneže zaprite in poobesite, pa je konec vseh notranjih homatij.

* (Novi c. k. namestniki in dež. predsedniki.) Zadnja „Wien. Ztg.“ oklicuje cesarski sklep, vsled kterega je dosedanji deželni predsednik na Koroškem, grof Lodron-Laterano imenovan za c. kr. namestnika na Tirolskem; namestnijski svetnik v Trijentu baron Ceschi a sta Croce za dež. predsednika na Koroškem, namestnijski svetnik baron Pino-Friedenthal za dež. predsednika v Bukovini; namestnijski svetnik Sumer v Tropavi za deželnega predsednika v Šleziji. Namestnijski svetnik v Zadru Alesani je predstavljen na Tirolsko, deželni glavar v Gorici je postal Franc baron Rechbach, dozdaj namestnijski svetnik I. reda.

Dunajska borza 5. oktobra.

Enotni drž. dolg v bankovcih . . . 56 fl. 75 kr.
Srebro 122 „ 25 „
Napol 9 „ 54 „

(12)

C. k. priv.

V 5 minutah bele zobe.

Od dunajskega zdravniškega svetovalecva preiskšana „vilna zobna pasta“ („elfen-zahn-pasta“) vsled svojih protignjilobnih in protikurdejskih (antiskorbutnih) lastnosti neskončno dobrodejno in zdravilno vpliva tudi na zobno meso in na vse tvorine ust, tako da so vsacemu, kdor jo rabi, seveda nepotrebne vse zdravniške ustne vode, paste in štupe.

Rumeni in črni zobje postanejo pri prvi porabi te paste v petih minutah pod polnim poroštvo beli ko sneg, ker se ž njo odpravi tudi najdebelejša veštanjaska skorja.

En karton s podukom velja 1 gl. 80 kr. a. v. ali 1 tolar v srebru.

Da se izogne ponarejevanju, stoji na vsakem kartonu moj podpis.

Kupčijska zaloga

Traugott Feitel-na

Kärntner-Ring Nr. 2 na Dunaji.

[Zaloga cerkvenih tkanin.]

Jemljem si čast naznanjati čestiti duhovščini, da sem prevzel zalogo prve avstrijske fabrike za

cerkveno tkanino

in da mi je tako mogoče sprejeti vsa naročila, ki spadajo v to kupčijo, mašne obleke, ornate, tudi baldahine, zastave itd. in ob enem zagotavljam, da bom vsako naročilo opravil najzvesteje in najzanesljiveje.

Tudi pri tej priliki obračam pozornost p. n. občinstva na mnogo fabriško zalogo

rumburškega platna,

kakor tudi na mojo bogato zalogo blaga za talarje, suknje, hlače, odeje, koce itd.

J. Kokošinek

„pri tkavcu“,

v Reiserjevi hiši v graškem predmestju v Mariboru. (1)

[Zaloga cerkvenih tkanin.]

Edino pravo čisto Talmi-zlato.

Vsi od drugod naznanjeni Talmi-zlati predmeti so posnemanja manjše kakovosti.

Talmi-zlat kinč za večnost.

Urne verige iz Talmizlata.

Že 12 let slove urne verige iz Talmizlata zaradi dobrega dela, trajnosti in notranje vrednosti. Vsled čestih ponarejanj teh verig vzbujenih po onem vspehu moramo občinstvo opomniti, da imamo samo eno vrsto tega blaga; torej se mora, kdor hoče pravo Talmi-zlato imeti, obrniti na „Industriehalle in Wien, Praterstrasse Nr. 16.“

Briljantski lišp.

Fino delan, za strokovnjake premotljiv, s pravim Talmi-zlatom obrobljen, imitirani briljanti so iz najlepše brušenih strelce ponarejeni, nikoli ne otemne; tudi so drugi biseri krasno ponarejeni
1 broša f. 1.50, 2, 3, 4, 5, 6, 8.
1 par uhanov f. 1.50, 2, 3, 4, 5, 6, 8.
1 „ šmizetnih gumb f. 1.50, 2, 3, 4.
1 „ manšetnih gumb f. 1.50, 2, 3, 4.
1 gospodska igla f. 1, 1.50, 2, 3, 4.
1 briljantski prstan, najfinejši f. 1, 150, 2, 3, 4, 5.
1 križec kot collier f. 1, 2, 3, 4, 5.

Cizeliran Talmi-kinč.

1 krasen gospojak collier s križcem f. 1, 2, 3.
1 broša 80 kr., f. 1, 1.50, 2, 3, 4.

1 zvezek drobnjav k uri 40, 60, 80 kr.
1 medaljon kr. 50, 80, f. 1, 2, 31
1 par šem.-gumb kr. 30, 50, 80, f. 1.
1 gospodska igla kr. 50, 80 f. 1, 1.50, 2.
1 broša za fotografije f. 1, 2.

Lišp z koravd

s Talmi-zlato podlago.

1 broša f. 1.50, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 15.
1 par uhanov f. 1, 1.50, 2, 3, 4, 5, 6, 10.
1 „ šem. gumb kr. 80, f. 1, 1.50 2.
1 „ manš. gumb f. 1, 1.50 2.
1 gosp. igla f. 1, 1.50.
1 gospojak collier f. 2.50, 3, 4.
1 bracelet f. 2, 9, 3.50, 4.80, 6, 8.
1 rešta sekanih koravd 16 kr.
1 „ okroglih „ kr. 30, 40, f. 1.50, 2, 4.

Nekoliko časa se kupci predznujejo slabe ure s zvonečim hvalisanjem priporočati, da bi slepili p. n. občinstvo, zlasti provincijalne bivalce. Ti kupci niso niti urarji niti kot trde urarski fabrikanti in o kakovosti ur torej nič ne vedo. Prodajajo n. p. stare ure v pakovanjih okrovi pod imenom ur s precizijskim kolesjem za nove kot tudi druge najslabše ure za prave angleške itd. Vsakdo naj se varuje kupovati take nerabljive ure. Kdor hoče imeti res dobro, regulirano in jeftino uro, naj se obrne na renomirano „Industriehalle, Wien, Praterstrasse Nr. 16.“

Kaj tacega še ni bilo.

Le f. 10. Prava angl. srebrna cilindrska ura s kristalnimi stekli, minutnim kazalom, nikelijevim kolesjem, z fino pravo Talmi-zlato verigo z medalijonom in etuijem in poroštvenim listom vred, ali ni da bi se čudil?

Le f. 20. Prava angl. najfinejša ognjozlačena srebrna kronometer-ura z dvojnimi okrovom, lepo emailirana s kristalnimi stekli z fino Talmi-zlato verigo in medalijonom ter etuijem in poroštvenim pismom vred.

Le f. 17. Prava angl. najfinejša ognjozlačena srebrna kronometer uras prostim okrovom z verigo, medalijonom in etuijem in poroštvenim listom.

Le f. 14. Prava angl. Talmi-zlata ura, cylinder najnovejša oblike z dvojnimi kristalnimi stekli, kjer se zaprti vidi tudi kolesje, s Talmi-verigo, medalijonom, etuijem in poroštvenim listom.

Le f. 15. Talmi-zlata ura z dvojnimi okrovom, savonette, skakalnica, kristalno steklo, nikelijevim kolesjem s Talmi-verigo, medalijonom, etuijem in poroštvenim listom.

Le f. 15. Prava angl. srebrna ankerca s kristalnim steklom in najfinejšim guillochiranjem, z verigo, medalijonom in poroštvenim listom.

Svetoven čudež.

Le f. 130. Prava bronce-ura, da dobrohodi, garantuje se vsacemu.

Le f. 150 ali 2. ravno taka finejša izdelana.

Le 10 kr. Generalni ključ za vsako uro.

Kakor znano imamo mi edino pravico prodajati v Avstriji pravo Talmi-zlato in so vsi drugod napovedani Talmi-zlati predmeti posnemanja nižje bice; temu smo porok.

Le f. 17. Prava angl. duplex-ura. Krasna, posebno za take, ki uro trebajo za strapace, kajti take ure so nepokončljive; kdor tako uro kupi, mora reči, kaj tacega ni na vsem svetu več!

Le f. 15 ali 18. Prava angl. Prince of Wales remontoir-ura, najmočnejša s kristalnimi stekli, nikelijevim kolesjem v pravem Talmi-zlatu; imajo to dobroto, da se dadé brez ključa naviti in uravnati; k tej uri dobi vsakdo Talmi-zlato verigo in poroštveno pismo.

Le f. 15 ali 18. Prav majhna ura za gospoje; pravo srebroterpozlačena, z pravo Talmi-zlato verigo za vrat z čopkom in najfinejšem etui s poroštvenim listom za 5 let veljavnim.

Le f. 4 ali 5. Prava Zenevska kompozicijska lepna ura z najboljšim kolesjem, pravo kineško-srebrno verigo, najfinejša oblika z medalijonom in elegantnim etuijem.

Le f. 11. Prava Talmi-zlata ura s kompasom, cilindričnim nikelijevim kolesjem s Talmi-verigo, medalijonom, etuijem in poroštvenim listom.

Prava Talmi-zlata veriga za gospode f. 1.50, 2, 3, 4, 4.40, dolge udne verige za ovesanja s Talmi-zlato f. 2.80 3, 4, 5.

Prstani s Talmizlata: pečatni prstani s pravim kamenjem za graviranje, kakor tudi ponarejeni demanti, ki svete kakor solnce po f. 1, 2, 3, 4, 5.

Ne regulirane ure 2 f. ceneje.

Ceniki gratis.

Generalna agencija za angleške žepne ure:

Wien, Industriehalle, Pratterstrasse Nr. 16.

Naznanilo.

Kdor želi zgubljeno prebavnost zopet doseči, naj se posluži brez odloga

Bernhardovega liquera

iz planinskih zelišč (Alpenkräuter-Liquer).

Ta od najizvedenejših zdravnikov priporočeni lek proti prebavni moti se dobi v zalogi lekarja Wallrand Ottmar Bernhard-a v Salzburgu in Minihovem, kakor tudi pri

Francetu Waide-u, trgovcu na Vranskem

sklenica s podukom po 70 kr. a. v.

(8)